

आई सी एम आर - राष्ट्रीय व्यावसायिक स्वास्थ्य संस्थान स्वास्थ्य अनुसंधान विभाग, स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय, भारत सरकार

ICMR - National Institute of Occupational Health Department of Health Research, Ministry of Health and Family Welfare, Government of India दिनांक / Dated: 28.07.2020

No. AC/16/रेस्टोरेसन/31/2020-21/897

## कार्यालय ज्ञापन / OFFICE MEMORANDUM

- विषय : 15 साल के बाद पेंशन के कम्यूटेड हिस्से की बहाली के लिए प्रो-फॉर्म को पूरा करना सुप्रीम कोर्ट के निर्णय का कार्यान्वयन--
- Sub: Furnishing the pro-forma for restoration of commuted portion of pension after 15 years implementation of the judgement of the Supereme court.

यह देखा गया है कि संबंधित पेंशनर्स उचित समय पर कम्यूटेड हिस्से की बहाली के लिए निर्धारित प्रोफार्मा में पेंशन डिस्बर्सिंग अथॉरिटी को आवेदन नहीं कर रहे हैं।/ It has been noticed that the concerned pensioners are not applying to the Pension Disbursing Authority in the prescribed Proforma for restoration of commuted portion at appropriate time.

केंद्रीय सिविल सेवा (पेंशन की प्रतिनियुक्ति) नियम, 1981 के नियम 10 के अनुसार, पेंशन का कम्यूटेट हिस्सा रिटायरमेंट की तारीख से पंद्रह साल पूरा होने के बाद बहाल किया जाएगा, जहाँ कम्यूटेशन रिटायरमेंट के साथ-साथ हो तथा अन्य मामलों में, पेंशन के कम्यूटेड हिस्से को कम्यूटेशन की तारीख से पंद्रह साल बाद बहाल किया जाएगा यानी जिस तारीख से कम्यूटेशन के कारण पेंशन में कमी प्रभावी हुई। इस प्रयोजन के लिए, पेंशनर को निर्धारित प्रोफार्मा में पेंशन संवितरण प्राधिकरण के लिए आवेदन करना चाहिए।/ In accordance with rule 10 of Central Civil Services (Commutation of Pension) Rules, 1981, the commutated portion of pension shall be restored after completion of fifteen years from the date of retirement if the commutation is simultaneous with retirement. In other cases, the commuted portion of pension of commutation became effect. For this purpose, pensioner should apply to the Pension Disbursing Authority in the prescribed Proforma.

इसलिए, इस संस्थान के संबंधित पेंशनभोगियों के ध्यान में लाया गया है कि पेंशनभोगी को निर्धारित समय पर कम्यूटेड हिस्से की बहाली के लिए निर्धारित प्रोफार्मा (कॉपी संलग्न) में पेंशन डिस्बर्सिंग अथॉरिटी पर लागू करना चाहिए /IIt is therefore, brought to the notice of the concerned pensioners of this Institute that pensioner should apply to the Pension Disbursing Authority in the prescribed Proforma(copy enclosed)for restoration of commuted portion at appropriate time.

यह (ज्ञापन) संस्थान के निदेशक के अनुमोदन ं से जारी किया गया है / This issues with the approval of the Director of the Institute.

2000lean.(

सी सोमशेखर / (C Somasekhar) लेखा अधिकारी /Accounts Officer कृते निर्देशक / For, Director

To:

- 1. All concerned.
- 2. Notice Board
- 3. The Officer-in-Charge, ROHC(S), Bengaluru.
- 4. Dr D P Singh, Scientist B with a request to upload the OM on Institute's website.
- 5 Office copy

## **PRO FORMA**

[see Decision(2), Rule 10]

To The Pension Disbursing Authority ICMR-National Institute of Occupational Health Meghani Nagar Ahmedabad-380016.

Subject:- Restoration of commuted portion of pension after 15 years - Implementation of the judgment of the Supreme Court.

Sir,

Kindly restore my commuted portion of pension in terms of Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions, Department of Pension and Pensioners' Welfare, O.M. No. 34/2/86-P. & P.W., dated the 5th March, 1987.

Requisite particulars are given below -

1.	Name in Block letters:
2.	Date of retirement:
3.	PC/PPO No.:
4.	Amount of original pension:
5.	Amount of pension commuted (if any):
6.	Name of the Accounts Officer, viz., the authority who issued PC/PPO :
7.	Name of the Treasury/Post Office/PPM/other pension disbursing agency:

Signature of Pensioner

Date:.... Postal address:....

Particulars verified.

Signature Rubber Stamp of Pension Disbursing Authority